

**LEMBAR  
HASIL PENILAIAN SEJAWAT SEBIDANG ATAU PEER REVIEW  
KARYA ILMIAH : JURNAL ILMIAH**

Judul karva ilmiah (artikeI) : Implementasi Two-Phase Translation Method pada Pembuatan Web Program Transitive Translation Antara Bahasa Jawa dan Bahasa Inggris Menggunakan Pivot Bahasa Indonesia

Jumlah Penulis : 2

Nama Penulis/Status Pengusul : Adi Heru Utomo / 1

Identitas Jurnal Ilmiah :  
 a. Nama Jurnal : Jurnal Teknologi Infomasi dan Terapan (J-TIT)  
 b. Nomor ISSN : ISSN: 2354-838X  
 c. Nomor/Volume/Tahun : 01 / 01 / Januari 2014  
 d. Penerbit : Jurusan Teknologi Informasi Politeknik Negeri Jember  
 e. Alamat web Jurnal : jti.polije.ac.id/index.php/jtit/issue/view/1  
 f. Alamat web Artikel : jti.polije.ac.id/index.php/jtit/article/view/3  
 g. Status Jurnal : Jurnal Nasional Tidak Terakreditasi

Kategori Publikasi Karva Ilmiah (Beri V pada kategori yang tepat) :  Jurnal Ilmiah Internasional/Internasional bereputasi

Jurnal Ilmiah Nasional terakreditasi

Jurnal Ilmiah Nasional Tidak terakreditasi

Jurnal Ilmiah Nasional/Nasional terindeks di DOAJ, CAB, Copernicus

Hasil Penilaian Peer Review :

Komponen Yang Dinilai	Nilai Maksimal Jurnal Ilmiah 15.			Nilai Akhir yang diperoleh
	Internasional/ Internasional bereputasi	Nasional Terakreditasi	Nasional Tidak Terakreditasi	
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	.....
a Kelengkapan unsur isi artikel ( 10%)			13	1.3
b Ruang lingkup dan kedalaman pembahasan ( 30% )			13	3.9
c Kecukupan dan kemutahiran data/informasi dan metodologi ( 30% )			13	3.9
d Kelengkapan unsur dan kualitas terbitan/ jurnal ( 30% )			12	3.6
<b>Total = (100%)</b>				12.7
<b>Nilai Pengusul</b>				7.62

Catatan Penilaian artikel oleh reviewer :

- |   |   |
|---|---|
| 1 Kelengkapan unsur isi artikel                       | : unsur artikel lengkap meliputi seluruh aspek IMRAD                                      |
| 2 Ruang lingkup dan kedalaman pembahasan              | : implementasi metode translasi dua fase dibahas secara mendalam                          |
| 3 Kecukupan & kemutahiran data/informasi & metodologi | : metodologi yg digunakan cukup memadai didukung data dan referensi yang cukup up to date |
| 4 Kelengkapan unsur dan kualitas terbitan/jurnal      | : kualitas terbitan cukup baik dilengkapi tanpa history transaksi paper                   |

Jakarta,  
**Reviewer 2**

Tanda Tangan :



Nama : Antonius Cahya Prihandoko  
 NIP. : 196909281993021001  
 Pendidikan : S3 Teknologi Informasi  
 Jabatan : Profesor  
 Unit Kerja : Fasilkom Universitas Jember

**REKAPITULASI HASIL PENILAIAN SEJAWAT SEBIDANG ATAU PEER REVIEW  
KARYA ILMIAH : JURNAL ILMIAH**

Judul karva ilmiah : Implementasi Two-Phase Translation Method pada Pembuatan Web  
(artikel) Program Transitive Translation Antara Bahasa Jawa dan Bahasa Inggris  
Menggunakan Pivot Bahasa Indonesia

Jumlah Penulis : 2

Nama Penulis/Status : Adi Heru Utomo / 1  
Pengusul

Identitas Jurnal Ilmiah : a. Nama Jurnal : Jurnal Teknologi Infomasi dan Terapan (J-TIT)  
b. Nomor ISSN : ISSN: 2354-838X  
c. Nomor/Volume/Tahur : 01 / 01 / Januari 2014  
d. Penerbit : Jurusan Teknologi Informasi Politeknik Negeri Jember  
e. Alamat web Jurnal : [jt.it.polije.ac.id/index.php/jtit/issue/view/1](http://jt.it.polije.ac.id/index.php/jtit/issue/view/1)  
f. Alamat web Artikel : [jt.it.polije.ac.id/index.php/jtit/article/view/3](http://jt.it.polije.ac.id/index.php/jtit/article/view/3)  
g. Status Jurnal : Jurnal Nasional Tidak Terakreditasi

Kategori Publikasi Karya Ilmiah :  Jurnal Ilmiah Internasional/Internasional bereputasi  
(Beri v pada kategori yang tepat)

Jurnal Ilmiah Nasional terakreditasi

Jurnal Ilmiah Nasional Tidak terakreditasi

Jurnal Ilmiah Nasional/Nasional terindeks di DOAJ,  
CAB, Copernicus

Hasil Penilaian Peer Review :

Yang Dinilai		Reviewer 1	Reviewer 2	diperoleh (2+3):2
I		2	3	4
a	Kelengkapan unsur isi artikel (10%)	1.9	1.3	1.6
b	Ruang lingkup dan kedalaman pembahasan (30%)	5.4	3.9	4.65
c	Kecukupan dan kemutakhiran data/informasi dan metodologi (30%)	5.1	3.9	4.5
d	Kelengkapan unsur dan kualitas terbitan/ jurnal (30%)	5.4	3.6	4.5
<b>Total = (100%)</b>		17.8	12.7	15.25
Nilai pengusul		60% x 15.25 = 9.15		

Reviewer 1  
Tanda Tangan :

Nama : Prof. Dr. Saiful Bukhori, ST., M.Kom.  
NIP : 196811131994121001  
Pendidikan : S3  
Jabatan : Profesor  
Unit Kerja : Fakultas Ilmu Komputer UNIVERSITAS  
JEMBER

Jember,  
Reviewer 2  
Tanda Tangan :

Nama : Antonius Cahya Prihandoko  
NIP : 196909281993021001  
Pendidikan : S3 Teknologi Informasi  
Jabatan : Profesor  
Unit Kerja : Fasilkom Universitas Jember

**LEMBAR  
HASIL PENILAIAN SEJAWAT SEBIDANG ATAU PEER REVIEW  
KARYA ILMIAH : JURNAL ILMIAH**

Judul karya ilmiah (artikel) : Implementasi Two-Phase Translation Method pada Pembuatan Web Program Transitive Translation Antara Bahasa Jawa dan Bahasa Inggris Menggunakan Pivot Bahasa Indonesia

Jumlah Penulis : 2

Nama Penulis/Status : Adi Heru Utomo / 1 Pengusul

Identitas Jurnal Ilmiah :  
 a. Nama Jurnal : Jurnal Teknologi Infomasi dan Terapan (J-TIT)  
 b. Nomor ISSN : ISSN: 2354-838X  
 c. Nomor/Volume/Tahun : 01 / 01 / Januari 2014  
 d. Penerbit : Jurusan Teknologi Informasi Politeknik Negeri Jember  
 e. Alamat web Jurnal : [jit.polije.ac.id/index.php/jtit/issue/view/1](http://jit.polije.ac.id/index.php/jtit/issue/view/1)  
 f. Alamat web Artikel : [jit.polije.ac.id/index.php/jtit/article/view/3](http://jit.polije.ac.id/index.php/jtit/article/view/3)  
 g. Status Jurnal : Jurnal Nasional Tidak Terakreditasi

Kategori Publikasi Karya Ilmiah (Beni v pada kategori yang tepat ) :  Jurnal Ilmiah Internasional/Internasional bereputasi

Jurnal Ilmiah Nasional terakreditasi

Jurnal Ilmiah Nasional Tidak terakreditasi

Jurnal Ilmiah Nasional/Nasional terindeks di DOAJ, CAB, Copernicus

Hasil Penilaian Peer Review :

Komponen Yang Dinilai	Nilai Maksimal Jurnal Ilmiah .....			Nilai Akhir yang diperoleh
	Internasional bereputasi	Nasional Terakreditasi	Nasional Tidak Terakreditasi	
a Kelengkapan unsur isi artikel ( 10%)	<input type="checkbox"/>	19	<input type="checkbox"/>	1,9
b Ruang lingkup dan kedalaman pembahasan ( 30% )	<input type="checkbox"/>	18	<input type="checkbox"/>	5,4
c Kecukupan dan kemutahiran data/informasi dan metodologi ( 30% )	<input type="checkbox"/>	17	<input type="checkbox"/>	5,1
d Kelengkapan unsur dan kualitas terbitan/jurnal ( 30% )	<input type="checkbox"/>	18	<input type="checkbox"/>	5,4
<b>Total = (100%)</b>				17,8
<b>Nilai Pengusul Penulis Utama</b>				10,68

Catatan Penilaian artikel oleh reviewer :

- |   |  |
|---|--|
| 1 Kelengkapan unsur isi artikel                       | : Artikel lengkap dengan unsur Pendahuluan, Tinjauan Pustaka, Perancangan Sistem, Implementasi, dan Kesimpulan dengan referensi yang lengkap   |
| 2 Ruang lingkup dan kedalaman pembahasan              | : Penelitian ini menerapkan TP pada transitive translation dengan melakukan translasi dari bahasa jawa ke bahasa Inggris melalui Bahasa Indonesia dengan bantuan Machine Readable Dictionary (MRD)   |
| 3 Kecukupan & kemutahiran data/informasi & metodologi | : Ujicoba dilakukan dengan cara membandingkan translasi yang dilakukan dengan menggunakan EM dan translasi yang dilakukan dengan menggunakan metode TP. Dengan menggunakan metode EM, seluruh kata hasil translasi yang ditemukan pada MRD ditampilkan |
| 4 Kelengkapan unsur dan kualitas terbitan/jurnal      | : Diterbitkan di Jurnal Teknologi Informasi dan Terapan, terakreditasi sinta 4   |

Jember,  
Reviewer 1

Tanda Tangan :

Nama : Prof. Dr. Saiful Bukhori, ST., M.Kom.  
 NIP. : 196811131994121001  
 Pendidikan : S3  
 Jabatan : Profesor  
 Unit Kerja : Fakultas Ilmu Komputer  
 UNIVERSITAS JEMBER